



Næturverðir bæjarins - Reikevigs Vægtervæsen 1791-1813

Aðfnr. 1372, örk 4

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

P. M.

SKJALASAFN BÆJARINS

Þessum i hængsl til min Þrimalfa af 21^{de} Sept.
d. M. som þær grund af det Kongl. Skatkam-
mars under 30^{de} Apr. d. M. ugiantsagud Vidna om
at gøre den Skat, at Høsten bliver godt og
dumst da der af Labriden (og andre hus- og
Grundjere i Reikevige Pudsstað, maad jeg frætt
sær for Landfogden samstelligt anmodet, at jagu-
lig, at ville konstant, det kongl. skat kam, nu
Høsten antaget i Reikevig, samt til de skatte
forbundne Vedgiftes Besættelse, saavel som anden
foradann, der til Byens Tælling og Byen som
ufordiguelig, gøre en rigtig og nøjagtig
Telling mellem samtlige hus- og Grundjere
i den Pudsstað, medmindre Labriden bidra-
ger forholdsmeget til Omkostningerne, det efter
en loelig By- og Capations Tælling, hvil-
ken jeg under dags dato har anmodet gennem-
dømmen at foretage, naar for Landfogden
maade at jagu samund af sam til kongen.
Besætted Konge Gaard den 23^{de} Juli 1791

Amelal

Til
for Landfogden Magnussen

SKJALASAFN EYJARNE

Pro Memoria.

Udend saas dets 1791, at Reichevigs gændskund
mændig Clemens, Dedichen og Thomsen, samt
iudkomnu mid Numalidun, ad ih alk smær og Maa-
und allann fœr maathit at fœlun Lau til de Waaglund,
som de fœrre kundt udderudige til at paa paa, en vœrre
gændskund og Mærk-Eitun, ad vœrre fœrre adund i
Reichevig skat vœrre gœr ad at bidrag til Waag-
lans Dinkofning, fœrre og de tillige Bæjarun, en til
mændig Waaglund-Eituning i Bæjarun maathit de vœrre
mændig, paa det ih allann ider fœrre de vœrre mid
at Catalo det fœrre. De nu fœrre en Waaglund-
Eituning i Reichevig, samt al den fœrre og Opnu.
Linn i Bæjarun Linn bidrag, en den fœrre fœrre
og mid igœrre vœrre. De vœrre fœrre ad at kongelidun
vœrre Linnun, de vœrre fœrre vœrre vœrre ad at
ad fœrre fœrre gændskund og gændskund
Opnuering maathit bidrag til, ad fœrre gœr de Gaagun
fœrre, udend 21. Sept. a. p. og 23. Juli a. a. vœrre fœrre
til Linnun fœrre vœrre, maathit vœrre fœrre i
vœrre, og ad fœrre vœrre i fœrre vœrre, ad at
vœrre vœrre vœrre og Linnun Linnun
mid fœrre vœrre, vœrre vœrre ad at vœrre
en fœrre, til ad mid paa Bæjarun vœrre, mid en ad
fœrre vœrre vœrre og vœrre Linnun
vœrre Reichevigs gændskund fœrre, ad at en fœrre
vœrre, og vœrre vœrre fœrre, fœrre
vœrre til Waaglund. Dinkofning vœrre vœrre,
paa ad Waaglund fœrre Lau vœrre og vœrre paa
fœrre Bæjarun Dinkofning.

Besteet Konge Gaard den 1. Novembr. 1791.

Til
fœrre vœrre Magnussen

Hmelor

STJÓLAHAUSIÐ

SKJALASAFN BÆJARINS
Extracter og Gienpartes
af de Breve som tilhøre Høfster Indretningen i
Reyknevisgs Kiøbstad.

Commissionens Skrivelse af Dato 21^{de} April 1790.
til Høfster Længmand B. Marcussen og A. Clemensen
4^{de} Post.

Høfsterne som hid ind til nu solde alle sine af Fabri-
guen, formenten man hidtil har maadt lønne af Kiøb-
staden, og har til den Ende været om i dag tilføjet at
Dongeligs skatte Kammer.

Skrivelse til Høfster Amtmand Melod
dateret 28^{de} Maj 1791.

Undersøgelse i Memoria!

Udi Skrivelse fra den Dongelige Jorlandske Handels-
Realisations Commission, af Dato 21^{de} April s. a. er
blat afgangne Høfster Længmand Marcussen og mig tilmedt
at Høfsterne som hid ind til nu solde alle sine af Fa-
briken i Reyknevisg, formenten Høfster maatte Commis-
sion, har efter maadt lønne af Kiøbstaden, og har
for færdig til den Ende tilføjet at Dongeligs
Kontorkammer. Da nu Ingen nye Høfster
Indretning blar fra Kiøbstadens Side anstillet af
nogle Høfster, Resolverte sig Længmanden, at ikkun den
sanne Høfster skulle som hidtil, paapaa Fabrikens
ind nu vedvarende Gienkomst for end Høfster forstaa
ende Høfster, da man tænkte at fra skatte Kammer-
antvordende, vilde, om ikke med Høfster af nogle Høfster,
da dog endelig med de søgte til Jorlandet, fra Kiøben
sanne, datter den, gaar den Side, indkomme den for-

undanda Reglar Indretning, Man end en mostan
Man skal intet den til. Fabrikkens Bygninger,
saa vel som en del af dens andet Inventarium, bliver
dets følge og dets bortflyttede, alt saa synder ubilligt
at danna nogen højflaude Fabrikkens Indretning skal
- la sig bydes efter dets til at holde paa sin Besøftning
nogen Reglar, og uforjærlig af mig samme at indbetale

Jaa for saa jeg undelig til nokkommande Aars
Juni, alder af skæddigt Regtmanden, og fra Fabri-
kkens Ende allerede, bliver saa efter Jagen holdt, med
mindre den om dets indkom nye Dore fra Handeden
Commissionen -

Jaa mit forsaagende
saa jeg ildet endede at tilvalde dens Hæ-
saarsind, som den den allernaadigt nu en betragt
den fornamste opsigte vore Preikevijs Diöskod-

Preikevijs Fabrike den 28^{de} Maji 1791.

Undandantigt

Hilf
Højedla Kalksaarna Hø Amtmand } Fr. Clemensen
Metsal -

Extract

af Skrivelse til Hø Amtmand Metsal
fra de 3 Undersagende Handede mænd
i Preikevijs, dat. Novemb. 1^{te} 1791.

Undandantigt P.M.

Uagtet vi Didechen, Christian Thomsen og
Clemensen, saa nu vore den Maaned indbetalt, til
holdende Regtmand i Preikevijs den accorderede Lon,
for ind til dets at paapas om Hætt dets vore Prin-
-cipalens Handede gunde, og udi samme haliggende Hætt,
og formodende at en almindelig Regt Indretning vilde
fra nokkommande vore Regleret, saa saar nød-

naðiggjafan þesslíkt og til, at undlímm Þóroddur en-
gang létta þessat, undlíönt und nu Jugan Þóglan
er far i Þýan anfat, og va alla va undan som nu fundu
vaðanda far i Þreikevig, veður þig und at þessánga
til Þóglans Amlefning, undan undlíöldelig Orðe, þa
undkommandu höjra Örniglar, en vat þi far und i dy-
ðsta Undananglar undan, þannal þalþaanungar
vildu naðiggjst höjra þan anfat, at Þreikevige Þýn
þlímm þessat veður und Þóglan vat allarlangsta, þa
illa þann þessánga Principaler þessánga þillig at slaga
þann, at þi annas allar þalþaðu, þmillan Casum
þi illa vat þann þunda þessánga -

Undanangl þessánga þann þalþaanungar
Naðiggjst þessánga þann undi, þa at þi þunda
i þannlidan þessánga þann þann Supericurers Mio
þannögglsta, þannlig, at þi þann (undtagan pro quota)
þann þann Þóglans þann þann undatalla Þógl-
þann - Þreikevig þann 1^{te} November 1791 -

Undanangl
F. Þóðeken. J. Þóðsen. J. Clemensen
þil
höjðla þalþaanungar þann Amtmand Melal }

Brevið 1805 No. 685.

Sum um Heysturáttarmót
samþingdign eða Heysturáttur.

Sum Stamma	-----	32/3
Sum Fannur til Líjurnu	-----	52
Sum Auðgagnu	-----	16
		<hr/>
		Summa 80/3

Enn 80/3 um mig og

Enn Björgu og Þryðinu þing mig líj hantalt
Enn sum gíturper

Þreikering 1714 Desember:
1803

S. W. Waldhohn

SKJALASAFN BÆJARINN

Rechnung som og Uæderretning
Hagterholts ^{om} pengene i Steilering
for Aar 1791, 1792 og 1793

3

SKJALASAFN BÆJARINS

Áar 1791. Útgift
 F. Clemensen som Rógtm. Inspecteur anfoð sig
 af færi betalt Rógtm. Magnús til Jónns Þóro
 dag ánn 27^{de} Julij 1792 65nd 31
 þingunn som hann er farið til ánn betalt 11-86 53-41
 allfær ástans for Clemensen 28-43.
giör -- 81-24.

Áar 1792 og 1793-
 J. Þorlaug Clemensen som Rógtm. Inspecteur áttur for
 fölgjandi þingning til J. til Rógtm. Guðmund ^{Þorláksson}
 16^{de} Octobr 1792 til ánn dag 1793 74nd
 til afgr. Rógtm. Magnús ^{Guðlaugsson} Jónn, ánn til god þuenn 11-86 85-86
 fölgjelig for þeðning ánn 32-77
giör -- 118-61

Til at bytind þuennalt
~~ánnalt~~ Útgift þuenn forþuett áttur til J.
 Landþinginn áttur ánn 37nd
 H. Þorlaugsson Steffenson 25-46 59nd 46
 som ánn betalt áttur af þeðning.

Nota
 at Rógtm. Inspecteurinn þuenn ánn ánn ánn
 Rógtm. Þorlaug Clemensen, og áttur er áttur
 resolvert, þuenn áttur áttur áttur, þuenn for
 ánn dag. God þuenn.

Mann
 3-13
 3-21
 8-23
 1-24

Indtægt
~~Indtægt~~
 Aar 1791.

Courant
 Rtbl 1/3

Saløbets Kjøbt og Sælgens i følge Specificationen
 der om ~~indtægten~~ ^{af 9^{de} Novembr. 1791} tilfammen - " - - -

81 - 82

Aar 1792. Indtægt.

Den 1^{de} Jan 1791. hos S. Clemensen som den Indførelsing - 28 - 43

Kjøbt og Sælgens Saløbets efter Specificationen

der om af 10^{de} Octobr. 1792 - " - - - - 90 - 24

Tilfammen - 118 - 67

Heraf er til Restens Udskæmming
 hos S. Clemensen de for 1792 anført - 28^{de} 43^{de}
 samt hos ham og de andre efter forord-
 gende forklaring under Art. A. - - - - 63 - 80

Naar der fra draget de nedskæmmede forskudte
 som endelig for indviere og ~~indkomme~~ ^{indkomme} ~~betaler~~ - 59 - 46

saavel som Indtægten - 32 - 77

Nota. D. for 1793 er endnu i resten langt mindre
 end den tidligere Indtægt. Indtægten der forordt aar
 som her er indtægt. Naar til Indtægten der ligger ind
 der i aar og for det Indtægten her, ligesom for Indtægten
 og Indtægten som Indtægten og Indtægten som Indtægten, her er
 Indtægten som Indtægten. Indtægten at Indtægten som
 Indtægten kan blive for her alene ansærlig mindre end 12^{de}
 Vidoe af 1^{de} Octobr 1793 - - -

for

~~Handwritten text, possibly a title or date, mostly illegible due to fading.~~

~~Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that is extremely faded and difficult to decipher.~~



W. P. P. P.
W. P. P. P.

Almanna þing
Landspítali
D. Magnússon

Yægtir Indretningin

Stíxt.

Þá fölgja Opveðingunum Samkvæmtum af 9^{de} Novembris
 1791. um fjáfrætt Grunnvæðis Lengd 655 og
 þessum Reglugerðum fyrir ári 1791. á 12^{de} Bl. — 81-84.

Friðbjarnur. Þedíchen forráðgjafi og lagh af de af þessum
 þessum Reglugerðum fyrir 1791. þessum þessum Samkvæmtum
 til góðs. — 4^{de} —
 og Christian Thomsen líkja til góðs. — 2-10/ — 6-10.

Reglugerðir frá 4^{de} Septembris til 27^{de} Julij exclusive um
 323. Reglugerðir. um 40^{de} Bl. í dagum. grön 8^{de} á 1^{de} Bl. — 61-50^{de}
 og líkja í þessum Eit um ári 4^{de} Bl. grönin — 13-80.
 // 65-34^{de}

1791. ári Reglugerðir. — 81^{de} 84^{de}.

De þessum fyrir 1792 — 90-24.

Forráðgjafi 1792 — 8^{de} 36^{de}.

Þessum —

Ríðis og Wogeo fjús 20^{de} —

Samkvæmtum — 35^{de} —

Mindebergs fjús — 12^{de} —

En 6^{de} Bl. — á 12^{de} Bl. grön 8^{de} 36^{de}.

Utgift.

d = β =

Aftan Directeun Clemensens Skrifmsl af 25^{de} Octobr. d. a.
 Reiknir Fabrike hann allra indatala Reiknir fra
 1^{de} Januar til 4^{de} Junii 1791. Reiknir 18 = 52¹/₂

og for sig til Reiknir i samun Eid 2 = "

20 = 52

For antagnu Reiknir Magnus Gudlaugson ^{hæloquinn} indatala fra ^{10^{de} Oct.} ~~1^{de} Januar~~
 til samt Udgang 1791. ~~1^{de} Januar~~ 3. Dag accordumh a Ugru
 8^{de} - grön 9^{de} = 86¹/₂ = 86¹/₂

og for sig i samun Eid accordumh om samt 4^{de} = 59¹/₂ = 59¹/₂

10 = 50

Bornatta Reiknir hon fra 1^{de} Januar: til sans. Hodo Dag ^{den} 27^{de}
 Julii d. a. ^{med} 29 Ugru 6. Dag. d Ugru 8^{de} 58 = 85¹/₂

23 = 67

og for sig i samun Eid - om samt - 4^{de} = 59¹/₂ = 59¹/₂

mauglar Reiknir Quittning 2 = 45¹/₂

41 = 53

For sau hann Protestumh at betala 1791. Aan Reiknirfangi.

Oeconomus Scheel for No 13. og 14. om 27^{de} af 12^{de} 5 = 56

Mad^{ne} Angel No 5. og 6. om 40^{de} af 5 = 6

Skippur Softe No 9 om 24^{de} af 3 = "

Skippur Arentzen No 10. og 27 om 28^{de} af 3 = 54

Englaunthor No 11 om 10^{de} af 1 = 24

Mad^{ne} Brun af No 12 om 20^{de} af 2 = 48

Commaricus Holm No 21 om 12^{de} af 1 = 48

" Paul Biorasen af 18^{de} af 2 = 24

Capitain Jorgensen af 10^{de} af 1 = 30

Fröbuaud Clemens for Reiknir frimh 3 = 84

~~af Fröbuaud Linnenberg indtalad 11^{de} af~~
~~for Clemens for indtalad 9^{de} af 11^{de} af 8 = 6~~

2^{de} Reiknir goldin fra 28^{de} Septemtr til 10^{de} Novemtr
 1791. hans lön aftan Clemensens Skrifmsl af 25^{de} Octobr. d. a. 14 = "

Pro Memoria!

~~Þu ert inngift þu af þr. Landloftum og Gylfingum
Vigdise Thorarinsdóttur og þr. Lögum Þorsteinn
Magni þu ert komanda alþingis, þu ert Gylfingur
Steindors Þingssonar Þingdommalda ad gionum þu ert
þu ert þu ert: Þiarna Þingssonar Þingdommalda.~~

~~Þu ert þu ert 7. 9. November 1792~~

~~Þu ert þu ert~~

þu ert
Þu ert þu ert
Þu ert

Debet Regning

Om Resten af Regnskoldes Pengene i Reikering
for Aar 1792.

Clemenfen for Fabriken, Sundenberg og Reikeringens Lønde 47^{md} 60/ - - - - - Resten - - - - - 47^{md} 60/

	Debet	betalt	Resten
Clemenfen Fabrique	26 ^{md} 66/		
for Sundenberg	17 - 6		
Domsnes Lønde	3 - 84		
	<u>47^{md} 60/</u>		47 - 60
Oronimus Schuel		3 - 36/	"
Mad ^m Angel		3 - 70	1 - 32
Bergmann		2 - "	"
Tofte		1 - "	X
Arentsen		3 - 54	"
Høega		1 - 24	"
Mad ^m Brün		2 - 48	2 - 48
Commandant Holm		1 - 78	" 72 - " 72
Didichen		5 - "	5 - "
Goul Biomsen		2 - 24	2 - 24
Mindelberg		4 - 6	4 - 6
Kyhns og Waages		2 - 48	2 - 48
Torgensen		1 - 30	1 - 30
Salkeshuset		2 - 84	2 - 84
Somkiken		4 - 36	4 - 36
	<u>90^{md} 24/</u>	<u>26 - 40/</u>	<u>63 - 80</u>

Liste

Om Resten af Regnskoldes Pengene i Reikering
for Aar 1792

C ^m Clemenfen for fabriken	26 ^{md} 66	
Robmand Sundenberg	17 - 6	
Domsnes Lønde	3 - 84	47 ^{md} 60
Mad ^m Angel	"	1 - 32
Mad ^m Brün	"	2 - 48

Um 10^{de} 1000 v. **Reiðvígis Þingur Lengur, Lelöb.**

Aar 1791 Þingur Gærfólgaenda

	81 ^o 82	er Clemensur Þurkumundur	
		þann anforri sig at færa bókald	
1792 aar	90 24	dil aftur Magnús	65 31
10^{de} Octobr	172 12	þegar hann var þó gæf	71 86
		þegar hann var þó gæf	33 41
		dil Þragur þann færa hann	28 43
		þetta er	81 82
		Bókald til Magnús	53 41
		þetta er	28 43
			81 82

Gjaldningur Lelöb þess

Aar 1792	90 24	Gjaldningur Lelöb þess	
Clemensens Þess anforri 1791	28 43	dil aftur Þingur Lelöb	11 ^o 86
	118 67	þegar hann var þó gæf	74 -
1792 Þess anforri	63 80	dil aftur Magnús	85 86
	54 83	þegar hann var þó gæf	34 ^o
		þegar hann var þó gæf	25 46
			59 46

1791 aar Clemensens Þess anforri	28 ^o 43
1792 Þess anforri	90 24
	118 67
dil aftur Þingur Lelöb	85 86
þegar hann var þó gæf	32 41

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or ledger with several columns. The text is very faint and difficult to decipher, but some numbers and words are visible.

Dr Clemensen

Om Bagter Inspecteur i Svevveig

1791 aars Bagtergangs for sam selv (og omig) undkom-
mandu til sammen efter Bæringing og Bæringing
der over af 9^{de} Novembr sammen med som af Gunn
Hjstammanden er approbant. 81:82

Credit

Bagterne Magnus Gudlogsens Løn fra 7^{de} Septor

1791. til hans Dødsdag d. 7^{de} Julii 1792 ligesom 8. m. 50^{de}
og for Løn til hans Løn i samme tid. 3:80

Løn Baga og sam Bærdning 65:313
til sammen. 16:797

Man da ingen Ydelse eller Bærd fra den af
vden Bagter at han saar det for an for den Nyd og op
Loasat, saa Loupig vud for til ij antaget, man udsette
med 14 dages hængsels at sammen udsætte indkomme
Gjør i mod du bemalder Sexten Rdl = 49^{de} Lunden
Hængsels vil betales til nu vorrede Bagter Inspecteur
og da Dr Clemensen ij for forand den 28^{de} Str. v. a. an-
giver at noget af de omte Bagtergangs var undkommet, sa
saar samme for hans rigt vud var n. Hængsels sa ij for angivet
ligt i tide, dog vil sam ij udsætte den vudborlige assistance til dets indri
valge naar sam den vudborlig ansjor Widoel d. 7^{de} Novbr 1792

Num 4 Copie af Landfogdens Brev paa mit Clemensens
Hjemske under Numb. 2

Fr Clemensen

Dom Regter Inspecteur i Preikevig

Debet

1791 naar Regterens gave som Bets og vandre Indkomman
de, til samman efter forvaring og forvaringen der om
af 9^{de} Novembr samman naar, af Fr Skiftemanden er
approberet. - - - - - 81^{no} 84^o

Credit

Regterens Magnus Gudlogsens Lon fra 17^{de} Septembr
1791 til hans Dødsdag 27 Julii 1792 ugentlig

8 md - - - - - 61^{no} 00^o 1/2

og for Ligt til hans Løgn i samme Tid - - - - - 3-80

Til samman - - - - - 65^{no} 34^o 1/2

Til Løgn og som Beholdning - - - - - 16^{no} 49^o 1/2

Men da ingen Quittning eller Brev fra den aldre Regter
der at han gaver det for anførsel nydt og approberet, ja
han sig anførsel er antaget, men udsetur med 14 Dage
hjemstænd, at samman maatte indkomme, forinden de
samte sexten Regter 49^o 1/2 under hans Løn vil betale
hans til sin nuværende Regter Inspecteur, og da Fr Cle
mensens er for forund den 28^{de} Octobr J. A. angivet an
naght af de samalte Regterens gave indkomman
saa staar samman for hans eget ansvar, og for som
han er for angivet sigt i Tid, dog vil han er regter
den medborlige Assistance til det forvarende, naar
han den medborlige angiver. Vidde den 7^{de} Novembr
1792. -

Magnus

Ugentlig underskrevet best
Clemensen

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly obscured by fading and ink bleed-through.]

Specification

gjafið frá 16^{de} Octobr 1792 til 16^{de} Octobr d. a. mán-
laginn Reykjavíkur í Reykjavíkur Djöfvi,

Hes Oeconomus Scheel skatt vsk. Jón	34 36/
— Mad ^m Stangel	3 70
— Bergmann & Toffe vsk. Jón	3 15
— Christen ditto	3 34
— Lögva ditto	1 24
— Commendant Holm, 1/2	1 72
— Capitain Kindilberg vsk. Jón	9 6
— Kyrhus & Gaager Jundre ditto	2 48
— Capitain Jorgensen ditto	1 30
— Lon Falkerfjoh vsk. Jón	2 84
— Lon Prebenius af Jón Landfogd Magnusen	29 "
— ditto Jón Rangman Stephensen	25 "
Summa	90 90/

Hes Jón Jónson áforðinn til Reykjavíkur Edmund
Thorlakson indskatt.

Lon 79 Ugru ad 8 vsk.	66 32
— samt fruga Jón Jónson	2 "
— Jón Jónson	22 8

1792 Jónson áforðinn — 722 aln Jónson 40 10

9.3 — Jónson — 20
 Jónson — 20
 Jónson — 20

Kjapan 86 74 (6 1/2)	782
12 1/2	4092
148	184
74	4
888	48 84
	48 84
	97 72

Jónson 1793 — 46	92
94	6
97 72	20
74	120
23 72	1 24
50	1 8
2	
108	

92 — 27	32
59 — 46	77

SKJALASAFN BÆJARINS

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from the 18th or 19th century.]

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, continuing from the top section.]

Fróðvund Clementsen.

Debet.
① - β =

1793,

Reykewig.

Enn Mandatubog. 2 Skattar 3rd - 18β.

Lignsa 1792 - - 3 Skattar 10β 5 - 17¼ 8 - 35¼.

1792 - Landþjaldur af Efersöe . 5 Skattar 5β 7 - 93.

- - - Lignsa . . . af Artúr . 3 Skattar 5β 2 - 78.

Gron . 10nd - 14¼.

til Luftitz Tröður i dömtu Bórnu - 1792 " - 64.

1791 - Bættispragn þouu Bældning, eftan minn Anging
til Clementsen af 7th Novembr. 1792. 16nd - 49⁵/₇.

og i fölgn Bættispragns Lúðr Grunds afge Mand
þouu Bættis til goda Toumunnar eftan und-
givan Anging af 17. Jan.: 1793. 11 - 85⁵/₇ . 28 - 39¹/₂.

1792. Bættispragn eftan Specification af 10th Oct: 1792. 47 - 60.

Reykewig - af 17th Maj - 1793. -

1195 - 81³/₄

Eignþjaldur mandlagar ut Ljora

Clementsen

Handwritten text at the top left, possibly a date or page number.

Handwritten text at the top center, possibly a title or header.

Handwritten text at the top right, possibly a page number.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account with several lines of entries and some underlined sections.

Dagur forandsoft Land Majstat Kongum om Lærdóm
for Bogskrifidat, þa fáabur joga at voru Lærdóm for
at birtala Bogskrifidat, mið til Lærdóm mið Lærdóm
Alluroradig Resolution Suoraa.
Reiæring 36^{te} Novbr 1792. Christuie Bæ Bruun,

~~##~~
Ni alle undirbygundir birtala Finnellið Bogskrifidat
Suoraa i-garðkunnigum umf. Lærdóm 16 Octobren
þess. Lærdóm mið til Lærdóm og voru
Lærdóm Lærdóm Lærdóm Lærdóm
3^{te} Novbr 1792

~~M. Schell, Hoga, Margrethe Bæ Angel~~
~~M. Holm = M. M. M. = Lærdóm~~
H. Schering.